2007 SESSION

ENROLLED

1

VIRGINIA ACTS OF ASSEMBLY - CHAPTER

2 An Act to amend and reenact § 19.2-164 of the Code of Virginia, relating to interpreters for 3 non-English-speaking persons.

4 5

Approved

Be it enacted by the General Assembly of Virginia: 6

7 1. That § 19.2-164 of the Code of Virginia is amended and reenacted as follows: 8

§ 19.2-164. Interpreters for non-English-speaking persons.

9 In any criminal case in which a non-English-speaking person is the accused, an interpreter for the 10 non-English-speaking person shall be appointed. In any criminal case in which a non-English-speaking person is a victim or witness, an interpreter shall be appointed by the judge of the court in which the 11 case is to be heard unless the court finds that the person does not require the services of a court-appointed interpreter. An English-speaking person fluent in the language of the country of the 12 13 accused, a victim or a witness shall be appointed by the judge of the court in which the case is to be 14 heard, unless such person obtains an interpreter of his own choosing who is approved by the court as 15 being competent. The compensation of an interpreter appointed by the court pursuant to this section 16 shall be fixed by the court in accordance with guidelines set by the Judicial Council of Virginia and 17 18 shall be paid from the general fund of the state treasury as part of the expense of trial. Such fee shall 19 not be assessed as part of the costs unless (i) an interpreter has been appointed for the defendant, (ii) 20 the defendant fails to appear, (iii) the interpreter appears in the case and no other case on that date, 21 and (iv) the defendant is convicted of a failure to appear on that date the interpreter appeared in the 22 case, then the court, in its discretion, may assess as costs the fee paid to the interpreter. Whenever a person communicates through an interpreter to any person under such circumstances that the communication would be privileged, and such person could not be compelled to testify as to the 23 24 25 communications, this privilege shall also apply to the interpreter. The provisions of this section shall 26 apply in both circuit courts and district courts.

SB1192ER

[S 1192]